

Art. 6. Wat het jaarlijkse vakantieverlof betreft, geldt dezelfde regeling als degene die wordt toegepast op de contractuelen die door de betrokken werkgever tewerkgesteld zijn, hetzij de regeling van toepassing op de loontrekkers, hetzij de regeling van toepassing op de vastbenoemde personeelsleden van de diensten van de Waalse Regering.

Art. 7. De eindejaarspremie wordt toegekend onder de voorwaarden die voor de statutaire personeelsleden van de Waalse Regering gelden.

Opgemaakt te op
in vier exemplaren, waarbij elke partij verklaart over haar exemplaar te beschikken.
De werkgever, De werknemer,

(*) Schrappen wat niet past.

Gezien om te worden gevoegd bij het ministerieel besluit van 29 november 1995 betreffende de indienstneming van gesubsidieerde contractuelen door sommige openbare besturen en ernee gelijkgestelde werkgevers.

Namen, 29 november 1995.

J.-Cl. VAN CAUWENBERGHE

F. 96 - 47 (95 - 3292)

[C - 27672]

13 DECEMBRE 1995. — Arrêté ministériel relatif aux titres-repas octroyés aux membres du personnel des Services du Gouvernement ainsi qu'aux Cabinets des Ministres du Gouvernement. — Erratum

L'article 6 de l'arrêté susmentionné, publié au *Moniteur belge* du 19 décembre 1995, à la page 33774, doit se lire comme suit :

"Art. 6. Jusqu'au 30 juin 1996, tout jour de congé annuel de vacances relatif à l'année 1995 est assimilé à une journée de travail effectivement prestée."

ÜBERSETZUNG

D. 96 - 47 (95 - 3292)

[C - 27672]

13. DEZEMBER 1995. — Ministerialerlaß über die Essengutscheine, die den Personalmitgliedern der Dienststellen der Regierung sowie der Kabinette der Minister der Regierung gewährt werden. — Erratum

Artikel 6 des obenerwähnten Erlasses, der im *Belgischen Staatsblatt* vom 19. Dezember 1995 auf Seite 33776 veröffentlicht worden ist, hat folgenden Wortlaut:

"Art. 6. Bis zum 30. Juni 1996 entspricht jeder Urlaubstag betreffend das Jahr 1995 einem effektiv geleisteten Arbeitstag."

VERTALING

N. 96 - 47 (95 - 3292)

[C - 27672]

13 DECEMBER 1995. — Ministerieel besluit betreffende de maaltijdcheques toegekend aan de personeelsleden van de Diensten van de Waalse Regering en van de Kabinetten van de Ministers van de Regering. — Erratum

Artikel 6 van hogervermeld besluit bekendgemaakt in het *Belgisch Staatsblad* van 19 december 1995, op bladzijde 33777 dient te worden gelezen als volgt :

"Art. 6. Tot 30 juni 1996 wordt elke jaarlijkse vakantieverlofdag van het jaar 1995 gelijkgesteld met een effectief verrichte werkdag."

BRUSSELS HOOFDSTEDELIJK GEWEST — REGION DE BRUXELLES-CAPITALE

COMMISSION COMMUNAUTAIRE FRANÇAISE DE LA REGION DE BRUXELLES-CAPITALE

F. 93 - 48

[C - 31564]

14 SEPTEMBRE 1995. — Arrêté du Collège de la Commission communautaire française modifiant l'arrêté du Collège de la Commission communautaire française du 4 juillet 1995, portant règlement de son fonctionnement et réglant la signature des actes du Collège

Le Collège de la Commission communautaire française,

Vu les articles 136, 138, 166 et 178 de la Constitution coordonnée par la loi du 17 février 1994;

Vu la loi spéciale du 8 août 1980 de réformes institutionnelles, modifiée par la loi spéciale du 8 août 1988 de réformes institutionnelles, par la loi spéciale du 16 janvier 1989 relative au financement des Communautés et des Régions et par la loi spéciale du 16 juillet 1993 visant à achever la structure fédérale de l'Etat;

Vu la loi spéciale du 12 janvier 1989 relative aux Institutions bruxelloises, modifiée par la loi spéciale du 16 juillet 1993 visant à achever la structure fédérale de l'Etat;

Vu le décret (II) du Conseil de la Communauté française du 19 juillet 1993 attribuant l'exercice de certaines compétences de la Communauté française à la Région wallonne et à la Commission communautaire française;